A BIZOTTSÁG 707/2010/EU RENDELETE

(2010. augusztus 5.)

a cukorágazatra vonatkozó egyes közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló 891/2009/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) [1] és különösen annak 148. cikkére, összefüggésben 4. cikkével,

mivel:

(1) Az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről az Albán Köztársaság közötti stabilizációs és társulási megállapodás [2] 2009. április 1-jén hatályba lépett. A cukorágazatra vonatkozó egyes közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló, 2009. szeptember 25-i 891/2009/EK bizottsági rendelet [3] 1. cikkében hivatkozni kellene erre a stabilizációs és társulási megállapodásra.

(2) Az egyrészről az Európai Közösség és másrészről a Szerb Köztársaság között a kereskedelemről és kereskedelemmel kapcsolatos ügyekről szóló ideiglenes megállapodás [4] 2010. február 1-jén hatályba lépett. A 891/2009/EK rendelet 1. és 2. cikkében hivatkozni kellene erre az új kereskedelmi megállapodásra.

(3) A 891/2009/EK rendelet 5. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy az engedélykérelmek benyújtására a rendelet 3. cikkének (2) bekezdésében említett 12 alidőszak első hét napjában van mód. A kereskedelem ösztönzése érdekében célszerű lehetővé tenni a gazdasági szereplők számára, hogy a vámkontingens megnyitásának napjától importálhassanak. Következésképp módot kellene biztosítani arra, hogy behozatali engedély iránti kérelmeiket már az első alidőszakot megelőző hónapban benyújthassák. Ezért indokolt megállapítani az első alidőszak tekintetében a kérelmek benyújtása, az értesítések és a behozatali engedélyek kiadása időzítését.

(4) A 891/2009/EK rendelet 15. cikkének (2) bekezdése bírságról rendelkezik arra az esetre, ha a nem finomításra szánt importált cukrot mégis finomítják. Azonban célszerű előírni, hogy ez a bírság nem alkalmazandó akkor, ha a tagállamok számára elfogadható módon igazolják, hogy indokolt és különleges műszaki okok álltak fönn.

(5) A 891/2009/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani szükséges.

(6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 891/2009/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk e) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„e) az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről az Albán Köztársaság közötti stabilizációs és társulási megállapodás 27. cikkének (2) bekezdése”.

2. Az 1. cikk első bekezdése a következő g) ponttal egészül ki:

„g) az egyrészről az Európai Közösség és másrészről a Szerb Köztársaság között a kereskedelemről és kereskedelemmel kapcsolatos ügyekről szóló ideiglenes megállapodás (*) 11. cikkének (4) bekezdése.

(*) HL L 28., 2010.1.30., 2. o.”

3. A 2. cikk b) pontjában a „b)–f) pontjában” szövegrész helyébe a „b)–g) pontjában” szövegrész lép.

4. Az 5. cikk (1) bekezdése a következő második albekezdéssel egészül ki:

„Az első albekezdés sérelme nélkül a 3. cikk (2) bekezdésében említett első alidőszak tekintetében a behozatali engedély iránti kérelmek benyújthatók az alidőszakot megelőző hónap 8–14. napján.”

[1] HL L 299., 2007.11.16., 1. o.
[2] HL L 107., 2009.4.28., 166. o.
[3] HL L 254., 2009.9.26., 82. o.
[4] HL L 28., 2010.1.30., 2. o.

5. A 8. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„*8. cikk*

A behozatali engedélyek kibocsátása és érvényessége

(1) Az 5. cikk (1) bekezdésének első albekezdésével összhangban igényelt behozatali engedélyek kibocsátása a kérelem benyújtása szerinti hónap 23. napjától legkésőbb az említett hónap végéig történik.

(2) Az 5. cikk (1) bekezdésének második albekezdésével összhangban igényelt behozatali engedélyek kibocsátása a kérelem benyújtását követő hónap 1–8. napján történik.

(3) A behozatali engedélyek a kibocsátásuk szerinti hónaptól számított harmadik hónap végéig – de legfeljebb szeptember 30-ig – érvényesek. A kivételes és az ipari behozatalból származó cukor tekintetében az engedélyek a kibocsátásuk szerinti gazdasági év végéig érvényesek.”

6. A 9. cikk (1) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A tagállamok közlik a Bizottsággal a behozatali engedélyekben szereplő teljes mennyiségeket:

a) az 5. cikk (1) bekezdésének első albekezdése szerinti kérelmek tekintetében legkésőbb a kérelmek benyújtása szerinti hónap 14-ig;

b) az 5. cikk (1) bekezdésének második albekezdése szerinti kérelmek tekintetében legkésőbb a kérelmek benyújtása szerinti hónap 21-ig.”

7. A 15. cikk (2) bekezdése második albekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„A termelők az érintett gazdasági évet követő június 1-jéig tonnánként 500 EUR bírságot fizetnek az első albekezdés c) pontjában megjelölt olyan cukormennyiségek után, amelyeknek az esetében nem tudják egy tagállam számára elfogadható módon bizonyítani, hogy a finomításra indokolt és kivételes műszaki okokból került sor.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2010. augusztus 5-én.

a Bizottság részéről

az elnök

José Manuel BARROSO